

SILVERCREST®



BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER SLRB 30 A1

AT

BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER

Bedienungsanleitung

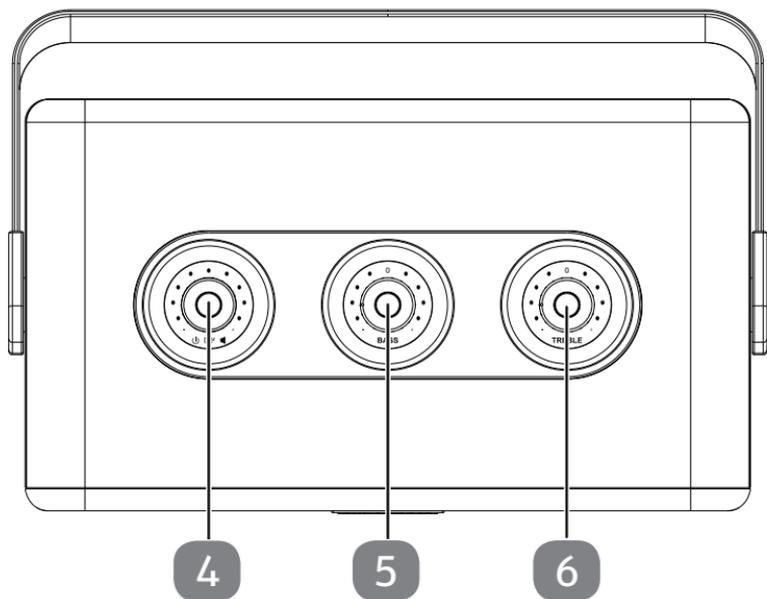
IAN 445538_2401

AT

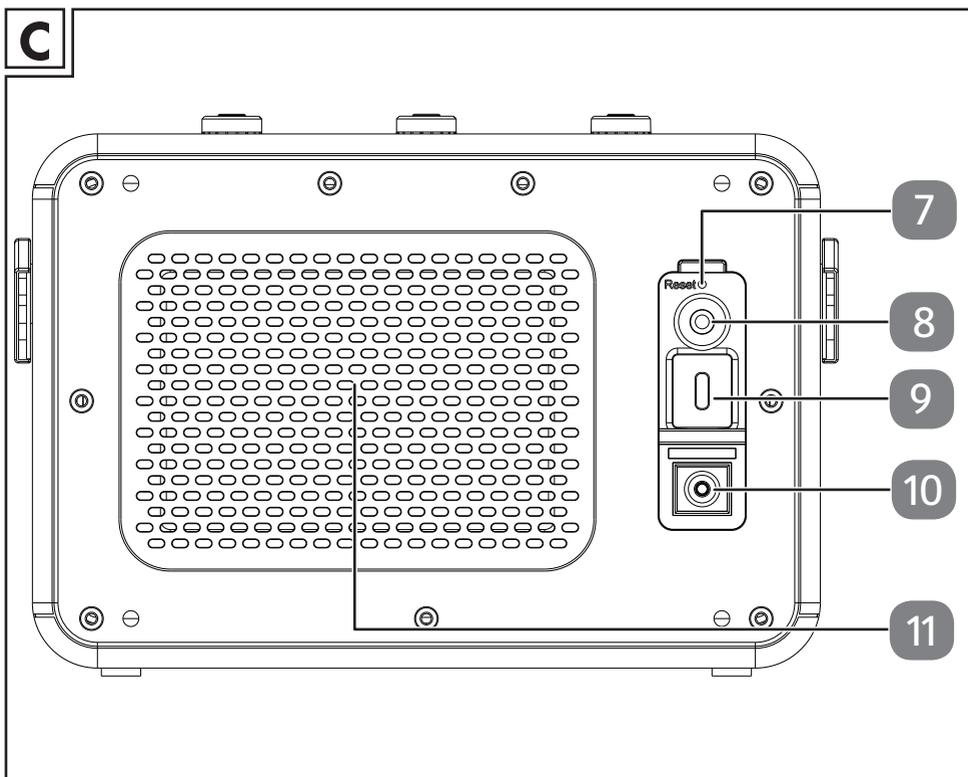


Ⓐ

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

A**B**

C



7

8

9

10

11

Inhaltsverzeichnis

1.	Einführung.....	7
1.1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung.....	7
1.2.	Zeichenerklärung.....	7
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	9
3.	Sicherheitshinweise.....	9
3.1.	Betriebssicherheit.....	10
3.2.	Sicherer Umgang mit Akkus.....	12
3.3.	Elektromagnetische Verträglichkeit.....	13
3.4.	Spritzwasserschutz.....	13
4.	Teilebeschreibung.....	14
4.1.	Vorderseite.....	14
4.2.	Oberseite.....	14
4.3.	Rückseite.....	14
4.4.	Zustände der Betriebs-LED.....	14
5.	Lieferumfang.....	15
6.	Technische Daten.....	15
7.	EU Konformitätsinformation.....	16
7.1.	Informationen zu Warenzeichen und Lizenzen.....	16
8.	Inbetriebnahme.....	16
8.1.	Lautsprecher aufladen.....	16
8.2.	Lautsprecher einschalten.....	17
8.3.	Lautsprecher ausschalten.....	17
9.	Gerät über Bluetooth® verbinden.....	18
9.1.	Bluetooth-fähiges Ausgabegerät.....	18
9.2.	Ein Ausgabegerät via Bluetooth verbinden.....	18
10.	AUX Modus.....	19
10.1.	Externes Wiedergabegerät anschließen.....	19
11.	Bedienung am Lautsprecher.....	19
11.1.	Lautstärke einstellen.....	19
11.2.	Bässe und Höhen einstellen.....	19
11.3.	Lautsprecher zurücksetzen.....	19
12.	TWS Funktion.....	20
13.	Reinigung.....	20
14.	Lagerung/Transport.....	21
15.	Fehlerbehebung.....	21
16.	Entsorgung.....	22
17.	Garantie der MEDION AG.....	23
17.1.	Garantiebedingungen.....	23

SILVERCREST®

17.2.	Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche.....	23
17.3.	Garantieumfang	23
17.4.	Abwicklung im Garantiefall.....	24
18.	Service	24
18.1.	Lieferant/Produzent/Importeur	24

1. Einführung

1.1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

1.2. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!

- Folgen Sie den Anweisungen, um Situationen, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen, zu vermeiden.



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren, irreversiblen Verletzungen!

- Folgen Sie den Anweisungen, um Situationen, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen können, zu vermeiden.



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittelschweren und/oder leichten Verletzungen!

- Folgen Sie den Anweisungen, um Situationen, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen können, zu vermeiden.



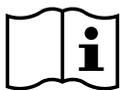
HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!

- Folgen Sie den Anweisungen, um Situationen, die zu Sachschäden führen können, zu vermeiden.



Hinweise und Tipps für die Bedienung des Gerätes.



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



Sicherheitshinweis



Handlungsanweisung



Aufzählung



CE-Kennzeichnung

Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).



Symbol für Gleichstrom



Gerät und Verpackung umweltgerecht entsorgen.



Kennzeichnung von Verpackungsmaterialien bei der Mülltrennung

Kennzeichnung mit den Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe

IPX4

Angabe der Schutzart

- Schutz gegen allseitiges Spritzwasser bei geschlossener Schutzabdeckung

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik. Das Gerät dient der Wiedergabe von Audiomaterial, welches via Bluetooth® oder via AUX-Anschluss zugespielt werden kann.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck.

- Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um, und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.

3. Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z. B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Das Gerät ist gegen allseitiges Spritzwasser geschützt.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung.

3.1. Betriebsicherheit

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen, auf das Gerät oder in die nähere Umgebung, und schützen Sie alle Teile vor Tropf- und Spritzwasser. Das Gefäß kann umkippen, und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Gerätes.

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- Warten Sie nach einem Transport des Gerätes so lange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.
- Wenn Sie einen Schaden oder technische Probleme feststellen, überlassen Sie die Reparatur Ihres Gerätes ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unsere autorisierten Servicepartner.



HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Ungünstige Umgebungsbedingungen können zur Beschädigung des Gerätes führen.

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- Stellen und betreiben Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.
- Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass
 - ausreichender Abstand zu anderen Gegenständen besteht und die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist;
 - keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät einwirken;
 - kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
 - das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Fernsehern oder anderen Lautsprechern) steht;
 - keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Gerätes stehen;
 - Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden,

kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.



HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Falsche Behandlung der empfindlichen Oberflächen kann das Gerät beschädigen.

- Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.



HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Das Verwenden von USB-Verlängerungskabeln kann zu Fehlfunktionen oder Schäden führen.

- Benutzen Sie keine USB-Verlängerungskabel.



ACHTUNG!

Datensicherheit

Beachten Sie, dass durch Funk übertragene Daten nicht verschlüsselt sind und u. U. von Dritten abgehört werden können.

3.2. Sicherer Umgang mit Akkus



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Akkus können brennbare Stoffe enthalten. Bei unsachgemäßer Behandlung können Akkus auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren, was Schäden für Ihr Gerät und Ihre Gesundheit zur Folge haben kann.

- Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem Original-Zubehörteil (USB-Ladekabel) auf.
- Laden Sie entladene Akkus umgehend wieder auf, um Schäden zu

vermeiden.

- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne, Hitze oder Feuer aus.
- Beachten Sie auch die Hinweise zur Entsorgung in „16. Entsorgung“ auf Seite 22.

3.3. Elektromagnetische Verträglichkeit

- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, andere Lautsprecherboxen, Mobil- und schnurlose Telefone usw.), um Funktionsstörungen zu vermeiden.

3.4. Spritzwasserschutz

Das Radio ist nach IPX4 nur gegen Schäden durch allseitiges Spritzwasser geschützt, wenn die Gummiabdeckung über den Anschlüssen ordnungsgemäß eingesetzt ist.

4. Teilebeschreibung

4.1. Vorderseite

Siehe **Abb. A**

1. Lautsprecher
2. Betriebs-LED
3. Tragegriff

4.2. Oberseite

Siehe **Abb. B**

4. Ein/Aus-Taste
Lautstärke einstellen
Betriebsart auswählen
5. Bass einstellen
6. Höhen einstellen

4.3. Rückseite

Siehe **Abb. C**

7. **RESET** Öffnung
8. **AUX** Anschluss
9. **DC IN 5V** Ladeanschluss (USB Typ C)
10. Pairing Taste (hinter der Gummiabdeckung)
11. passiver Radiator

4.4. Zustände der Betriebs-LED

LED Farbe	Funktion
leuchtet rot	Akku wird geladen (im Standby)
blinkt rot	Akkuleistung zu niedrig
blinkt blau	Bluetooth® Pairing-Modus
leuchtet blau	Bluetooth® Wiedergabe
blinkt violett	Akku wird im Bluetooth®-Modus geladen
blinkt blau und rot	Akku wird im Bluetooth® Pairing-Modus geladen
leuchtet grün	AUX-Modus
leuchtet gelb	Akku wird im AUX-Modus geladen

5. Lieferumfang

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

■ Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung, und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- Bluetooth®-Lautsprecher
- USB-Ladekabel (Typ A auf Typ C)
- Kurzanleitung
Bedienungsanleitung (als Download verfügbar unter www.lidl-service.com – Artikelnummer IAN 445538_2401)

6. Technische Daten

Gerät	
Abmessungen (B x H x T)	ca. 210 x 145 x 118 mm
Umgebungstemperatur (in Betrieb):	0 °C bis +35 °C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) von max. 80 %
Umgebungstemperatur (Lagerung):	0 °C bis +40 °C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) von max. 80 %
Gewicht	ca. 1,49 kg.
Ausgangsleistung	2 x 15 Watt (RMS)
Eingangsspannung/Eingangsstrom	5,0 V === 2,1 A max.
Schutzart:	IPX4 Schutz gegen allseitiges Spritzwasser
Akku	
Typ	7,4 V ===, 2500 mAh, Li-ion, 18,5 Wh

Ladezeit	ca. 3 Stunden
Bluetooth	
Bluetooth Version	V5.3
Bluetooth-Profil	AVRCP 1.2, A2DP 1.2
Frequenz	2402–2480 MHz
Max. Sendeleistung	-4,84 dBm
Reichweite	bis zu 10 m im Freien

7. EU Konformitätsinformation

Hiermit erklärt die MEDION AG, dass der Funkanlagentyp IAN 445538_2401 der Richtlinie 2014/53/EU [(RE-Richtlinie), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie) und der Verordnung EU2023/1542 (Batterieverordnung)] entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.medion.com/conformity.

7.1. Informationen zu Warenzeichen und Lizenzen

Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden vom Hersteller unter Lizenz verwendet.

Die USB™-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken der USB Implementers Forum, Inc. und werden vom Hersteller unter Lizenz verwendet.

SilverCrest® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Lidl Stiftung & Co. KG, 74167 Neckarsulm, Deutschland.

Alle weiteren Namen und Produkte sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

8. Inbetriebnahme

8.1. Lautsprecher aufladen



Der Lautsprecher wird über den integrierten 7,4 V Lithium Akku (2500 mAh) betrieben.

Vor dem Gebrauch muss der Akku vollständig aufgeladen werden.

- ▶ Entnehmen Sie den Lautsprecher aus der Verpackung.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien entfernt wurden.

- ▶ Schließen Sie den Lautsprecher mit dem mitgelieferten USB-Kabel an ein USB-Netzadapter mit einer Ausgangsspannung und einen Ausgangsstrom von 5,0 V und min. 2,1 A an den USB-C Anschluss (9) an.



Laden Sie den Lautsprecher ausschließlich mit einem den technischen Daten entsprechenden USB-Netzteil. Ein Laden über den USB-Anschluss eines PCs oder eines Notebooks ist nicht möglich.

Sobald der Lautsprecher mit einer Spannungsquelle verbunden ist, lädt sich der intern verbaute Akku automatisch auf. Die Akkuladezeit beträgt ca. 3 Stunden (je nach verwendeten USB-Netzadapter) bei leerem Akku.

Während des Ladevorgangs leuchtet die Betriebs-LED (2) rot.

Die Betriebs-LED (2) erlischt, sobald der fest verbaute Akku voll aufgeladen ist.



Wenn der Akkuladestand zu gering ist und der Akku geladen werden muss, ertönt ein akustisches Signal, und die Betriebs-LED (2) blinkt rot.

- ▶ Entfernen Sie das USB-Kabel, sobald der Akku voll aufgeladen ist.

8.2. Lautsprecher einschalten

- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die Taste  (4) für 2 Sekunden gedrückt halten.



Schalten Sie den Lautsprecher bei Nichtgebrauch immer aus, damit der Akku nicht unnötig entladen wird.

8.3. Lautsprecher ausschalten

- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher aus, indem Sie die Taste  (4) für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.



Empfängt das Gerät im Bluetooth®-/AUX IN-Modus einige Minuten lang kein Signal, schaltet es sich automatisch in den Standby-Modus.

9. Gerät über Bluetooth® verbinden

Der Bluetooth-Betrieb ermöglicht den kabellosen Empfang von Audiosignalen eines externen, Bluetooth-fähigen Ausgabegeräts. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen beiden Geräten nicht größer als 10 Meter sein sollte.



Es kann immer nur ein Bluetooth-Gerät mit dem Lautsprecher gekoppelt werden.

9.1. Bluetooth-fähiges Ausgabegerät

Um ein Bluetooth-fähiges Ausgabegerät anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die Taste  (4) für 2 Sekunden gedrückt halten.

Die Betriebs-LED (2) blinkt schnell blau, und das Gerät befindet sich im Such-Modus.



Das Gerät versucht, sich automatisch mit dem zuletzt via Bluetooth verbundenem Ausgabegerät zu verbinden. Ist dies nicht möglich, sendet der Bluetooth Lautsprecher seine Geräteidentifikation via Bluetooth.

- ▶ Schalten Sie an Ihrem Ausgabegerät die Bluetooth-Funktion ein, und aktivieren Sie den Such-Modus, um beide Geräte aufeinander abzustimmen.



Informationen über die Bluetooth-Funktion Ihres Ausgabegeräts entnehmen Sie ggf. der dazugehörigen Bedienungsanleitung.
Der Gerätenamenname SLRB 30 AI des Lautsprechers wird angezeigt, sobald das Signal gefunden wurde.

- ▶ Bestätigen Sie die Verbindung, falls eine Passworтеingabe erforderlich ist, geben Sie 0000 ein.

Die Geräteabstimmung beider Geräte ist abgeschlossen, wenn die Betriebs-LED (2) blau leuchtet und ein Signalton ertönt.

Während der Wiedergabe leuchtet die Betriebs-LED (2) durchgehend blau.

9.2. Ein Ausgabegerät via Bluetooth verbinden



Die Gummiabdeckung über der Pairing-Taste  (10) ist festmontiert und kann nicht entfernt werden.

Wenn ein neues Ausgabegerät mit dem Lautsprecher verbunden werden soll oder der Lautsprecher nicht in Suchmodus wechselt, dann können Sie den Kopplungsprozess manuell starten.

- ▶ Drücken und halten Sie die Pairing-Taste  (10) auf der Rückseite des Lautsprechers, um ggf. das bereits gekoppelte Gerät zu entkoppeln und den Lautsprecher wieder in den Kopplungsmodus zu versetzen.

10. AUX Modus

Sie können den Anschluss **AUX IN** mit einer Kabelverbindung zu einem externen Wiedergabegerät (z. B. Smartphone oder MP3-Player) nutzen.

10.1. Externes Wiedergabegerät anschließen

- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher in den Standby Modus.
- ▶ Schalten Sie Ihr externes Gerät aus.
- ▶ Stecken Sie den Stecker eines 3,5 mm Klinkenkabels in den **AUX IN**-Anschluss (8) des Lautsprechers.
- ▶ Stecken Sie den anderen Stecker des Klinkenkabels in den AUX-Ausgang Ihres externen Gerätes.
- ▶ Schalten Sie das externe Gerät ein.
- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher ein.
- ▶ Drücken Sie einmal kurz die Taste  (4), um in den AUX- Modus zu wechseln. Die Betriebs-LED leuchtet grün.
- ▶ Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem externen Gerät.

11. Bedienung am Lautsprecher



Die Wiedergabe von Musik kann nur am externen Wiedergabegerät gestartet und pausiert werden, ebenso kann auch nur über das externe Wiedergabegerät der nächste bzw. vorherige Titel angesteuert werden.

11.1. Lautstärke einstellen

- ▶ Drehen Sie den Lautstärkeregler (4) nach rechts **+** bzw. links **-**, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.
Es ertönt ein Signalton, wenn die maximale Lautstärke erreicht ist.

11.2. Bässe und Höhen einstellen

- ▶ Drehen Sie den Bass-Regler (5) bzw. den Höhen-Regler (6) nach rechts **+** bzw. links **-**, um die Bässe bzw. Höhen zu erhöhen bzw. zu verringern.

11.3. Lautsprecher zurücksetzen

Sollte der Lautsprecher nicht mehr wie gewohnt reagieren, Funktionen nicht mehr ordnungsgemäß ausführen oder sich nicht mehr laden lassen, dann können Sie den Lautsprecher mit der **RESET**-Taste (7) zurücksetzen.

- ▶ Drücken Sie einmal kurz mit einem stumpfen, schlanken Gegenstand, z. B. eine aufgebogene Büroklammer, vorsichtig in die Reset-Öffnung.

12. TWS Funktion



Die TWS Funktion steht nur im Bluetooth®-Modus zur Verfügung.

Die TWS-Funktion („True Wireless Stereo“) ermöglicht die Kopplung zweier Lautsprecher. Mit dem Kauf eines zweiten Lautsprechers des gleichen Typs besteht die Möglichkeit, beide Lautsprecher zu koppeln und als Stereo-Lautsprecher-System zu verwenden.

Um die TWS-Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die Taste  (4) für 2 Sekunden gedrückt halten.
- ▶ Verbinden Sie ihren Lautsprecher via Bluetooth mit einem externen Wiedergabegerät. Dieser Lautsprecher ist nun der Master-Lautsprecher.
- ▶ Schalten Sie den zweiten Lautsprecher ein, oder versetzen Sie den Lautsprecher notfalls in den Such-Modus.
- ▶ Drücken Sie am ersten Lautsprecher zweimal schnell die Pairing-Taste  (10).

Eine akustische Ansage ertönt beim Starten des Kopplungsvorgangs. Nach erfolgreicher Kopplung der beiden Lautsprecher ertönt eine Bestätigungsansage.

- ▶ Drücken Sie die Pairing-Taste  (10) zwei mal schnell hintereinander, um die Kopplung wieder aufzuheben.

Eine akustische Ansage ertönt beim Trennen der Verbindung.



Die Lautstärke, die Bässe sowie Höhen können nur über den Master-Lautsprecher eingestellt werden.

13. Reinigung



HINWEIS!

Möglicher Geräteschaden!

Falsche Behandlung der empfindlichen Oberflächen kann das Gerät beschädigen.

- ▶ Verwenden Sie für die Reinigung ein trockenes, weiches Tuch.
- ▶ Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.
- ▶ Verwenden Sie bei hartnäckiger Verschmutzung ein leicht angefeuchtetes Tuch mit einem milden Reiniger.

14. Lagerung/Transport

- ▶ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- ▶ Beachten Sie die in den technischen Daten genannten Umgebungsbedingungen für die Lagerung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.
- ▶ Um Beschädigungen bei einem Transport zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung zu nutzen.

15. Fehlerbehebung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Störung	Mögliche Ursache	Maßnahme
Kein Ton	Die aktuelle Lautstärke ist zu gering eingestellt.	▶ Erhöhen Sie die Lautstärke.
	Die Lautstärke des externen Gerätes ist zu gering.	▶ Erhöhen Sie die Lautstärke des externen Gerätes.
Keine Funktion	Der Akku ist nicht geladen.	▶ Prüfen Sie, ob der Akku vollständig geladen ist.

16. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



Kennzeichnung von Verpackungsmaterialien bei der Mülltrennung. Kennzeichnung 20: Papier und Pappe



GERÄT

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



AKKU

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Akkus dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Verordnung 2023/1542 sind Akkus am Ende der Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:

Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern.

Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

17. Garantie der MEDION AG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

17.1. Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Originalkassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

17.2. Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

17.3. Garantiefumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Hand-

lungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

17.4. Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassensbon und die Artikelnummer IAN 445538_2401 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder über unser Kontaktformular.

18. Service



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer IAN 445538_2401 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



Service Österreich

Hotline

☎ +43 1 928 7661

🕒 Mo. - Fr.: 09:00 - 17:00

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter: www.medion.com/contact

18.1. Lieferant/Produzent/Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

MEDION AG
Am Zehnhof 77
45307 Essen
DEUTSCHLAND

MEDION AG

Am Zehnhof 77
45307 Essen
GERMANY

Model no.: SLRB 30 A1

Version: V2

Stand der Informationen:

Update: 07/2024 · Ident.-No.: 50076098-45968-01/2025-1

IAN 445538_2401

